

繁體中文

警告與注意事項

- 請勿使用電源供應器時拔下AC電源線。否則，可能會損壞元件。
- 請勿將電源供應器放置在高溫或高溫環境中。
- 電源供應器內存在高壓。非經授權的維修技師或電工，請勿打開電源供應器的外殼。否則可能導致保固失效。
- 應按安全方式連接的指示使用。
- 請使用原廠 Thermaltake 模組化纜線搭配 Thermaltake 纜線管理電源供應器模型。第三方纜線可能不相容，並可能造成系統及電設備供應器嚴重損壞。使用第三方纜線會導致保固失效。
- 若未遵照本手冊中的任何警告與注意事項，將導致所有保固和保體失效。

檢查元件			
- TOUGHPOWER GF2 電源供應器	- AC 電源線	- 綁線帶 x 4	
- 使用手冊	- 安裝螺絲 x 4	- ARGB 運動線	

電源連接介紹

接頭	主電源接頭 (24 針)	8針/4+4針 CPU 電源連接	SATA (6 針)	PCI-E (6+2 針)	週邊裝置 (4 針)	軟碟機電源轉接線
瓦數						
850W	1	2	12	6	4	1
750W	1	2	9	4	4	1
650W	1	2	9	4	4	1

輸出規格

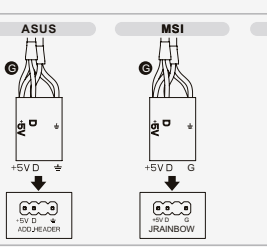
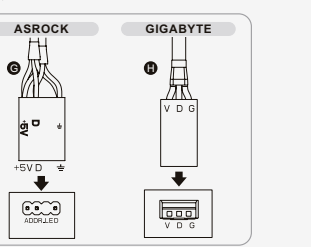
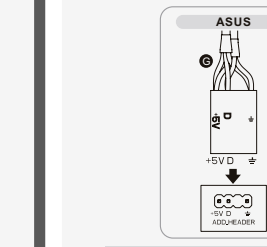
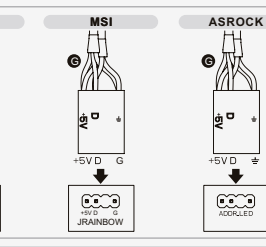
瓦數	交流輸入	輸入電壓：100V~240V~; 輸入電流：10A; 頻率：50Hz~60Hz	交流輸出	輸出電壓：+3.3V, +5V, +12V, -12V, +5VSB	最大輸出電流	最大輸出功率
850W					22A 22A 70.9A 0.3A 3A	120W 850W 3.6W 15W
瓦數	交流輸入	輸入電壓：100V~240V~; 輸入電流：10A; 頻率：50Hz~60Hz	交流輸出	輸出電壓：+3.3V, +5V, +12V, -12V, +5VSB	最大輸出電流	最大輸出功率
750W					22A 22A 62.5A 0.3A 3A	120W 750W 3.6W 15W
瓦數	交流輸入	輸入電壓：100V~240V~; 輸入電流：10A; 頻率：50Hz~60Hz	交流輸出	輸出電壓：+3.3V, +5V, +12V, -12V, +5VSB	最大輸出電流	最大輸出功率
650W					22A 22A 54.2A 0.3A 3A	120W 650W 3.6W 15W

安裝步驟

- 請確定系統已關閉且已斷電。
- 斷開 AC 電源線與舊電源供應器的連接。

- 打開電腦機殼，請參閱機殼附帶的使用手冊。
- 使用附帶的塑膠螺絲將 PSU 裝入機殼。
- 若主機板配備有 24 針主電源接頭，請將 24 針主電源連接器連接到主機板。
- 1.對於標準使用 4 針 ATX 12V (CPU) 接頭的主機板，請即下 4+4 針 ATX 12V 接頭上的 4 針接頭，然後將其插入主機板。(4+4 針 ATX 12V 接頭上的任何一個 4 針接頭都可用)
- 2.對於要使用單 8 針 EPS 插頭的主機板，請使用電源供應器的 4+4 針接頭。
- 5.使用附帶的 SATA 纜線將 SATA 裝置 (如適用) 連接到電源供應器。SATA 裝置包括硬碟機、CD/DVD 光碟機。
- 6.可選擇任何可能使用 4 針週邊裝置接頭的裝置。例如，硬碟機、CD/DVD 光碟機或機殼風扇。
- 7.若顯示卡需使用 PCI-E 電源接頭，請遵照顯示卡使用手冊中的說明，連接到提供的 PCI-E 接頭。請注意，電源供應器適用獨特的 6+2 針 PCI-E 接頭，可作為單一 8 針或 6 針 PCI-E 接頭有效使用。若要將其作為 6 針接頭使用，則請將 6+2 針接頭上的 2 針接頭。
- 8.关闭计算机机箱，并将交流电源线连接至交流电源供应器接口。
- 9.請注意，若 Smart Zero Fan 模式被啟用時，風扇將在電源供應器達到額定負載的30%左右時才開始轉動，若風扇在電腦處於低負載時不轉動，此為正常現象。

- 此電源接頭的專利1680瓦Rising Duo 14 RGB風扇具備：
 - 1) 按紐控制的八種發光模式
 - 按Mode/Color按紐可變更發光模式/顏色，除了能選擇波浪、螺旋、流動、心跳、雷達、恆星、循環模式外，亦可選擇關閉燈光。長按Mode按紐可將設定回復成預設。另外，此風扇也內建記憶功能，在開啟電源後將自動恢復成先前設定的發光模式。
 - 2) 可與系統中的所有ARGB裝置連動的裝置，發光模式可達成同步。請在關閉電源供應器後，先將ARGB運動線的一端連接至電源供應器上的ARGB Sync接頭，另一端則連接到主板的+5V ARGB接頭上(注意：此電源供應器不支援+12V RGB接頭)。接著，安裝您的主板的廠商提供的軟體，像是ASUS AURA SYNC、GIGABYTE RGB FUSION、msi MYSTIC LIGHT或ASRock Polychrome 軟體，並選擇喜歡的燈光效果。每次開啟電腦時，選定的燈光效果將在軟體啟動後自動復原。

ASUS	MSI	ASROCK	GIGABYTE
			

注意：在將ARGB運動線連接到主機板前，請將電腦的電源關閉，並確認接頭的正負極。如將線材連接至錯誤的接頭，或是以錯誤的方向連接的話，將導致LED燈損壞。

整體保護

過電壓保護	短路保護
電壓突波	保護點
+3.3V	最大4.3V
+5V	7V 最大
+12V	最大15.6V

過電流保護	瓦數	850W	750W	650W
電壓突波	保護點	36A 最大	36A 最大	36A 最大
+3.3V	36A 最大	36A 最大	36A 最大	36A 最大
+5V	36A 最大	36A 最大	36A 最大	36A 最大
+12V	114A 最大	100A 最大	87A 最大	

過功率保護
如果電源供應器的功率超過持續功率 120% ~ 150%，電源供應器將關閉並閃爍。

EMI 與安全

EMI 管制與安全標準
TOUGHPOWER GF2 ARGB 850W/750W/650W
取得 CE, cTUVus, TUV, FCC, CCC, EAC, BSMI, S-Mark 認證

環境

操作溫度	0 °C 到 +40 °C
操作溫度	20% 到 90% , 無凝結
平均故障間隔時間	> 100,000 小時

故障排除

- 若電源供應器不能正常工作，請參閱下面的故障排除指南，然後再決定是否請求服務支援：
- 電源線是否正確插入插座及電源供應器的 AC 電源插孔？
 - 請確定電源供應器上的「I/O」開關切換至「I」位置。
 - 請確定所有電源連接都已正確連接到所有裝置。
 - 若連接到 UPS 裝置，則 UPS 是否開啟並且已插入電源線？

若依上述指示檢查後，電源供應器仍無法正常工作，請聯絡當地商店或 TI 分公司以取得售後服務。您也可前往 Thermaltake 網站以取得更多技術支援：thermaltake.com

简体中文

警告和注意事項

- 请勿使用电源供应器时，请勿拔下交流电源线的插头。这样可能会损坏组件。
- 请勿将电源供应器放置在高溫或高溫環境中。
- 电源供应器内存在高压。除非经专业授权的服务技术人员或电工，否则，请勿打开电源供应器机壳。擅自打开机壳会导致担保无效。
- 应按规定标示的电源为电源供应器供电。
- 请勿使用 Thermaltake 原厂模块化线缆，搭配 Thermaltake 线缆管理电源供应器型号。第三方线缆可能不相容，并可能造成系统及电设备供应器严重损坏。使用第三方线缆会导致担保无效。
- 如果未能遵守本手册中所述的任何警告或注意事项，则所有担保和保证均将无效。

检查元件			
- TOUGHPOWER GF2 电源供应器	- 交流电源线	- 绑线扎带 x 4	
- 使用手册	- 安装螺丝 x 4	- ARGB 运动线	

接頭	主電源接頭 (24 針)	8針/4+4針 CPU 連接	5針 S-A-T-A 連接器	6+2 針 PCI-E 連接器	4 針外圍設備連接器	軟碟機電源轉接線
瓦數						
850W	1	2	12	6	4	1
750W	1	2	9	4	4	1
650W	1	2	9	4	4	1

瓦數	交流輸入	輸入電壓：100V~240V~; 輸入電流：10A; 頻率：50Hz~60Hz	交流輸出	輸出電壓：+3.3V, +5V, +12V, -12V, +5VSB	最大輸出電流	最大輸出功率
850W					22A 22A 70.9A 0.3A 3A	120W 850W 3.6W 15W
瓦數	交流輸入	輸入電壓：100V~240V~; 輸入電流：10A; 頻率：50Hz~60Hz	交流輸出	輸出電壓：+3.3V, +5V, +12V, -12V, +5VSB	最大輸出電流	最大輸出功率
750W					22A 22A 62.5A 0.3A 3A	120W 750W 3.6W 15W
瓦數	交流輸入	輸入電壓：100V~240V~; 輸入電流：10A; 頻率：50Hz~60Hz	交流輸出	輸出電壓：+3.3V, +5V, +12V, -12V, +5VSB	最大輸出電流	最大輸出功率
650W					22A 22A 54.2A 0.3A 3A	120W 650W 3.6W 15W

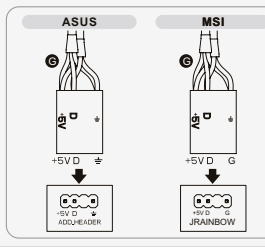
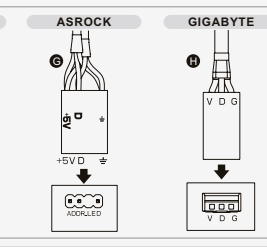
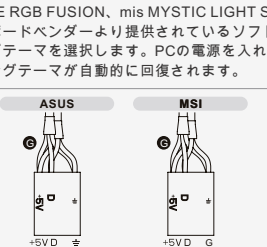
瓦數	交流輸入	輸入電壓：100V~240V~; 輸入電流：10A; 頻率：50Hz~60Hz	交流輸出	輸出電壓：+3.3V, +5V, +12V, -12V, +5VSB	最大輸出電流	最大輸出功率
850W					22A 22A 70.9A 0.3A 3A	120W 850W 3.6W 15W
瓦數	交流輸入	輸入電壓：100V~240V~; 輸入電流：10A; 頻率：50Hz~60Hz	交流輸出	輸出電壓：+3.3V, +5V, +12V, -12V, +5VSB	最大輸出電流	最大輸出功率
750W					22A 22A 62.5A 0.3A 3A	120W 750W 3.6W 15W
瓦數	交流輸入	輸入電壓：100V~240V~; 輸入電流：10A; 頻率：50Hz~60Hz	交流輸出	輸出電壓：+3.3V, +5V, +12V, -12V, +5VSB	最大輸出電流	最大輸出功率
650W					22A 22A 54.2A 0.3A 3A	120W 650W 3.6W 15W

安裝步驟

- 注意：請確保系統已關閉，並已拔出插頭。
- 斷開交流電源線與舊電源供應器的連接。

- 打开计算机机箱，请参阅随机机箱附带的说明书。
- 用随附的塑料螺丝将 PSU 安装在机箱内。
- 若主板支持 24 针主电源接頭，那么请下 24 针主电源连接器连接到主板。
- 1.對於標準使用 4 針 ATX 12V (CPU) 接頭的主機板，那么請即下 4+4 針 ATX 12V 接頭上的 4 針接頭，然後將其插入主機板。(4+4 針 ATX 12V 接頭上的每個 4 針接頭都可用)
- 2.對於要使用單 8 針 EPS 插頭的，請使用電源供應器上的 4+4 針連接頭。
- 5.用附帶的 SATA 纜線將 SATA 設備 (如適用) 与电源供应器连接，即：硬盘驱动器、CD/DVD 驱动器。
- 6.连接任何可能使用 4 针外围连接器的设备，即硬盘驱动器、CD/DVD 驱动器或机箱风扇。
- 7.若是卡支持 PCI-E 电源接头，请遵照显示卡用户手册来连接相应的 PCI-E 接头。请注意，电源供应器提供了一款独特的 6+2 针 PCI-E 接头，可有效当作单个 8 针或 6 针 PCI-E 接头使用。若要将其当作 6 针 PCI-E 接头使用，那么请卸下 6+2 针接头上的 2 针接头。
- 8.关闭计算机机箱，并将交流电源线连接至交流电源供应器接口。
- 9.请注意，若 Smart Zero Fan 模式被开启时，风扇将在电源供应器达到额定负载的30%左右时才开始运转；若风扇在计算机处于低负载下时不运转，此为正常现象。

- 此电源接头的专利1680瓦Rising Duo 14 RGB风扇具备：
 - 1) 按钮控制的八种发光模式
 - 按Mode/Color按钮可变更发光模式/颜色，除了能选择波浪、螺旋、流动、心跳、雷达、恒星、循环模式外，亦可选择关闭灯光。长按Mode按钮可将设定回复成预设。另外，此风扇也内建记忆功能，在重启电源后将自动恢复成先前设定的发光模式。
 - 2) 可与您系统中的所有ARGB灯光装置连动
 - 具备ARGB驱动功能的主板，发光模式可达成同步。请在关闭电源供应器后，先将ARGB运动线的一端连接至电源供应器上的ARGB Sync接头，另一端则连接到主板的+5V ARGB接头上(注意：此电源供应器不支援+12V RGB接头)。接着，安装您的主板的厂商提供的软件，像是ASUS AURA SYNC、GIGABYTE RGB FUSION、msi MYSTIC LIGHT或ASRock Polychrome 软件，并选择喜欢的灯光效果。每次开启电脑时，选定的灯光效果将在软件启动后自动复原。

ASUS	MSI	ASROCK	GIGABYTE
			

注意：在将ARGB运动线连接到主板前，请将电脑的电源关闭，并确认接头的正负极。将线材连接至错误的接头，或是以错误的方向连接的接，将导致LED灯损坏。

整体保护

过电压保护	短路保护
电压突波	保护点
+3.3V	4.3V 最大
+5V	7V 最大
+12V	15.6V 最大

过电流保护	瓦数	850W	750W	650W
电	保护点	36A 最大	36A 最大	36A 最大
+3.3V	36A 最大	36A 最大	36A 最大	36A 最大
+5V	36A 最大	36A 最大	36A 最大	36A 最大
+12V	114A 最大	100A 最大	87A 最大	

过功率保护
如果电源供应器的功率超过持续功率 120% ~ 150%，则电源供应器将关闭并锁定。

EMI 与安全

EMI 管制与安全标准
TOUGHPOWER GF2 ARGB 850W/750W/650W
获得 CE, cTUVus, TUV, FCC, CCC, EAC, BSMI, S-Mark 认证

环境

工作温度	0 °C 至 +40 °C
工作温度	20% 至 90% , 无凝结
MTBF (平均无故障时间)	> 100,000 小时

故障排除

- 如果电源供应器无法正常运行，请在申请服务前参阅故障排除指南：
- 电源线是否正确插入插座和电源供应器的 AC 电源插座？
 - 请确定电源供应器上的「I/O」开关切换至「I」位置。
 - 请确定所有电源连接都已正确连接到所有装置。
 - 如果连接到 UPS 装置，是否已开启并插上 UPS？

遵照上述说明执行操作之后，如果电源供应器仍无法正常运行，请联系您当地的商店或 Thermaltake 办事处，以享受售后服务。有关技术支持的详细信息，您还可浏览 Thermaltake 网站：thermaltake.com

日本語

警告と注意事項

- 電源装置を使用しているときは、AC電源コードを抜かないでください。コードを抜くと、コンポネントが損傷する原因となります。
- 電源装置は高温環境や高温の環境下に設置しないでください。
- 電源装置内部には高電圧が存在します。電源装置ケースは、専門技術者または電気技師以外は開けないでください。許可なしに開けると、保証が無効になります。
- 電源装置は、定格ワットに示された電源から電気を供給する必要があります。
- Thermaltakeケーブル管理電源装置に付属する、正規Thermaltakeモジュールケーブルのみを使用してください。サードパーティ製ケーブルは互換性がなく、システムと電源装置に重大な損傷をもたらす原因となります。サードパーティ製ケーブルを使用した場合、保証は無効になります。
- 本書の警告と注意事項に従わなかった場合、保証はすべて無効になります。

コンポーネントのチェック			
- TOUGHPOWER GF2 電源装置	- AC 電源コード	- ケーブルストラップ x 4	
- ユーザーマニュアル	- 取り付けねじ x 4	- ARGB 同期ケーブル	

ケーブル	主電源接頭 (24 針)	8ピン/4+4ピン CPU 電源コネクタ	5ピン S-A-T-A コネクタ	6+2ピン PCI-E コネクタ	4ピン 周辺装置コネクタ	フロッピーアダプタ
ワット数						
850W	1	2	12	6	4	1
750W	1	2	9	4	4	1
650W	1	2	9	4	4	1

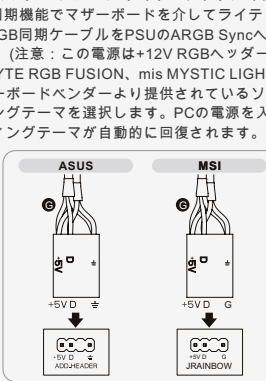
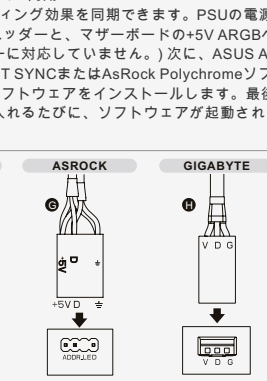
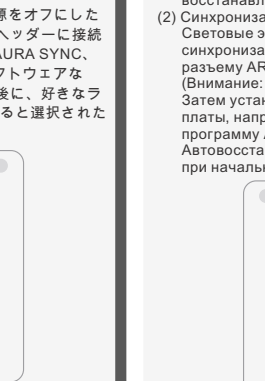
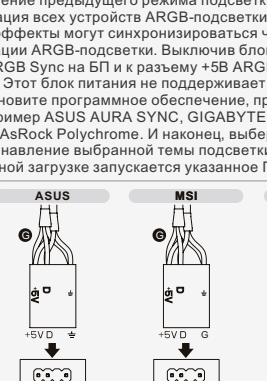
ワット数	交流入力	入力電圧：100V~240V~; 入力電流：10A; 周波数：50Hz~60Hz	交流出力	出力電圧：+3.3V, +5V, +12V, -12V, +5VSB	最大出力電流	最大出力
850W					22A 22A 70.9A 0.3A 3A	120W 850W 3.6W 15W
ワット数	交流入力	入力電圧：100V~240V~; 入力電流：10A; 周波数：50Hz~60Hz	交流出力	出力電圧：+3.3V, +5V, +12V, -12V, +5VSB	最大出力電流	最大出力
750W					22A 22A 62.5A 0.3A 3A	120W 750W 3.6W 15W
ワット数	交流入力	入力電圧：100V~240V~; 入力電流：10A; 周波数：50Hz~60Hz	交流出力	出力電圧：+3.3V, +5V, +12V, -12V, +5VSB	最大出力電流	最大出力
650W					22A 22A 54.2A 0.3A 3A	120W 650W 3.6W 15W

ワット数	交流入力	入力電圧：100V~240V~; 入力電流：10A; 周波数：50Hz~60Hz	交流出力	出力電圧：+3.3V, +5V, +12V, -12V, +5VSB	最大出力電流	最大出力
850W					22A 22A 70.9A 0.3A 3A	120W 850W 3.6W 15W
ワット数	交流入力	入力電圧：100V~240V~; 入力電流：10A; 周波数：50Hz~60Hz	交流出力	出力電圧：+3.3V, +5V, +12V, -12V, +5VSB	最大出力電流	最大出力
750W					22A 22A 62.5A 0.3A 3A	120W 750W 3.6W 15W
ワット数	交流入力	入力電圧：100V~240V~; 入力電流：10A; 周波数：50Hz~60Hz	交流出力	出力電圧：+3.3V, +5V, +12V, -12V, +5VSB	最大出力電流	最大出力
650W					22A 22A 54.2A 0.3A 3A	120W 650W 3.6W 15W

取り付け手順

- 注 システムがオフになっており、プラグを抜いていることを確認してください。
- 古い電源装置からAC電源コードを抜きます。

- コンピュータケースを開きます。シャーシに付属する取扱説明書を参照してください。
- 付属のネジを抜いて、ケースCPUスロットに受け付けます。
- 8.お使いのマザーボードに24ピン主電源コネクタが必要な場合、マザーボードに24ピン主電源コネクタを接続してください。
- 1ピン0ATX 12V (CPU)コネクタのみ必要とするマザーボードの場合、4+4ピンATX 12Vコネクタが4ピンコネクタを取り外してマザーボードに接続してください。(4+4ピンATX 12Vコネクタのどちらか04ピンコネクタを取り外します)
- 4 2 単一の6+2EPSコネクタを必要とするマザーボードの場合、電源装置の4+4ピンコネクタを使用してください。
5. SATAデバイス (ハードドライブ、CD/DVDドライブなど) を付属のSATAケーブルを使用して電源装置に接続します (適用可能な場合)。
6. 4ピン周辺装置コネクタを使用するデバイス (ハードドライブ、CD/DVDドライブまたは使用可能な場合) に接続します。
- 7.グラフィックカードにPCI-E電源コネクタが必要な場合、グラフィックカードのユーザーマニュアルで指示された対応するPCI-Eコネクタに接続してください。電力供給装置は、単一の8ピンまたは6+2ピンコネクタを使用して効率的に使用できる6+2ピンPCI-Eコネクタを使用しています。6+2ピンPCI-Eコネクタを使用して使用するに、6+2ピンコネクタが2ピンコネクタを取り外してください。
- 8.コンピュータケースを開き、AC電源コードを電源装置のACインレットに接続します。
- 9.注意：スマートゼロファンシステムをONにするとき、電源供給が定格負荷の約30%に達するまでファンは動作しません。コンピュータが低負荷作業時の状態にあるとき、ファンが動作しない可能性があります。
- 10.このPSUには次のような特徴がある特定の1680ワットRising Duo 14 RGBファンを搭載しています。
- (1) タンク型制御されたコントロールライティングモード
 - ライティングモードはMode/Colorボタンを押して変更できます。ウェブ、バイブル、フラワー、ハートビート、リプル、全方向、スピンモードから選択でき、LEDをオフにすることが可能です。Modeボタンを押して、設定をリセットし、設定をファクトリリセットできます。ファンはメモリモードに入ります。PSUの再起動時に7つのライティングモードを自動的に記憶できます。
- (2) システムでの使用でOARGライティングプラグと同期
 - ARGB同期機能はマザーボードを介してライティング効果を同期できます。PSUの電源をオフにした後、ARGB同期ケーブルをPSUのARGB Syncポートと、マザーボードの+5V ARGBヘッダーに接続します。(注意：この電源装置は+12V RGBヘッダーと互換性はありません。) 次は、ASUS AURA SYNC、GIGABYTE RGB FUSION、msi MYSTIC LIGHT SYNCまたはASRock Polychromeソフトウェアをマザーボードベンダーより提供されるソフトウェアをインストールします。最後に、好きなライティングテーマを選択します。PCの電源を入れるたびに、ソフトウェアが起動されると選択されたライティングテーマが自動的に回復されます。

ASUS	MSI	ASROCK	GIGABYTE
			

注意：PCの電源を切り、コネクタの正負極を確認してから、ARGB同期ケーブルをマザーボードに接続してください。誤ったヘッダーまたは誤った方向にケーブルを接続すると、LEDが故障することがあります。

完全保護

過電圧保護	短路保護
電圧突波	保護ポイント
+3.3V	4.3V 最大
+5V	7V 最大
+12V	15.6V 最大

過電流保護	ワット数	850W	750W	650W
電	保護ポイント	36A 最大	36A 最大	36A 最大
+3.3V	36A 最大	36A 最大	36A 最大	36A 最大
+5V	36A 最大	36A 最大	36A 最大	36A 最大
+12V	114A 最大	100A 最大	87A 最大	

過功率保護
電源装置のワット数が連続出力を120% ~ 150%を超えた場合、電源装置を停止してラッチを外す必要があります。

EMIと安全

EMI規制と安全基準
TOUGHPOWER GF2 ARGB 850W/750W/650W
CE